

最近カタカナの使い方をめぐる・・・
「パラサイト・シングル」はどうだろうか。

主題・対象を示す

カタカナ言葉

第1課

主題・対象を示す カタカナ言葉

本文を読む前に

- ・カタカナは普通どんな場合に使われるか考えてください。
- ・カタカナ言葉は理解しやすいですか、しにくいですか。それはなぜですか。
- ・和製英語というのはどんな言葉のことですか。

本文



最近カタカナの使い方をめぐる議論をよく聞く。カタカナは普通、外来語を書く場合に使われるが、ただカッコいいからとか、新鮮な印象を与えるからという理由だけで使う人がいる。それに対して何のこともさっぱりわからないカタカナを使うな、と怒る人がいる。

確かに元々ある日本語で表現できるなら、また翻訳の日本語で十分意味が伝わるなら、わざわざカタカナを使うことはないだろう。しかし、カタカナの利点も否定はできない。

例えば、「セクハラ」というカタカナ言葉は外来語で、「性的嫌がらせ」という翻訳語があるが、カタカナ言葉のほうがよく使われる。確かに「性的嫌がらせ」という翻訳語は、それがどんな行為かを示すことはできる。しかし、その行為は昔からあったことだ。価値観というものは時代とともに変わる。セクハラというカタカナ言葉は、「今はそういう行為が犯罪だと認められる時代になった」ということを主張しているのではないか。つまり、カタカナを使うことによって、その新しい価値観や考え方を社会的な背景と一緒に示すことができるというわけである。



「パラサイト・シングル」はどうだろうか。成人した後も親と同居する未婚者のことを最近はこう呼ぶらしい。パラサイトとシングルはそれぞれ英語で「寄生」、「未婚者」を意味する言葉だ。一つ一つは

外来語だが、「パラサイト・シングル」と呼ばれる人々は日本の社会の話である。つまり、輸入された言葉ではなく、^{*}国産のカタカナ言葉である。親と同居する未婚者は昔からいたはずだ。それなのに、わざわざカタカナ言葉でパラサイトと呼ぶのには、わけがあるはずだ。そこにはやはり価値観の変化、そして社会的な背景があるにちがいない。

親にしてみれば、いつまでも子供のことがかわいくてしかたがないのだろうが、家賃や食費の心配もなく、^{*}家事などの^{*}身の回りのことも親が世話をしてくれるなら、これほど楽な生活はない。その上、^{*}晩婚化が進んでいるため、親と同居する期間がますます長くなる。

大人と言え、^{*}自立している人間のことだと考えていたが、成人後も同居を続ける未婚者は大人と言えるのだろうか。自立するとはどういうことなのか。自立が難しい社会、晩婚化が進む社会とはどんな社会なのか、そういったことをこのカタカナ言葉は^{*}問いかけているように思う。



本文設問

- (1) カタカナを使う利点は何ですか。
- (2) カタカナを使うと、どんな効果がありますか。
- (3) セクハラとパラサイトの翻訳語はそれぞれ何ですか。
- (4) セクハラというカタカナ言葉にはどんな意味が込められていますか。
- (5) 成人後も親と同居する未婚者が増えている原因として何が考えられますか。
- (6) パラサイト・シングルというカタカナ言葉には、この名前をつけた人のどんな気持ちが込められていますか。
- (7) セクハラとパラサイト・シングルはどちらもカタカナ言葉ですが、どんな点で違いますか。

本文新出語 (は文型で学習)

- 名詞 : ^{わせいえいご}和製英語 ^{がいらいご}外来語 ^{いんしやう}印象 ^{りてん}利点 ^{こうい}行為 ^{かちかん}価値観 ^{はんざい}犯罪 ^{はいけい}背景
^{ぱらさいと}パラサイト ^{しんぐる}シングル ^{みこんしゃ}未婚(者)(^{くわんれんご}関連語) ^{こくさん}国産 ^{かじ}家事 ^{みまわ}身の回り
^{ばんこんか}晩婚化
- な形容詞 : ^{せいてき}性的
- 名詞/動詞 : ^{ぎろん}議論 ^{ひてい}否定 ^{せくハラ}セクハラ ^{いや}嫌がらせ ^{しゅちやう}主張 ^{どうきよ}同居 ^{きせい}寄生 ^{じりつ}自立
- 動詞 : ^{めぐ}巡る(~をめぐって) ^{つた}伝わる ^{しめ}示す
- 複合動詞 : ^と問いかける(^{くわんれんご}関連語)
- 副詞 : さっぱり ^{じゅうぶん}十分 いつまでも
- その他 : とともに(~とともに)

基本動詞の用法

- ・(印象を)与える

単語の意味の確認 (は既習語)

【背景、自立、示す、さっぱり、十分、ますます】

1. 説明が難しすぎて、何を言っているのか()分からなかった。
2. 二十歳を過ぎても、なかなか()できない人がいる。
3. ニュース番組ではその事件の政治的な()についても解説していた。
4. きんのうの試合での活躍を見て、()この選手が好きになった。
5. 政府は今後の経済政策をはっきり()なかった。
6. もう()見たから帰りましょう。

文型・表現

「主題・対象を示す」文型・表現

- ☑ 初級(+)、中級基礎編()で学習した文型・表現
- ・ ~について +、~に関して、~に対して
 - ・ ~というのは
 - ・ ~という + [名詞] +、そういう +
 - ・ ~のような + [名詞] +、そのような +、~というような + [名詞]

(1) ~をめぐって、~をめぐる + [名詞]

意味・用法 議論や争いになっている物事を示す。

② 意味は「~について」「~に関して」と同じだが、後に続く動詞が限られている。

1. きのうの試合では審判の判定をめぐって、何度も選手が争う場面があった。
2. ダムの建設をめぐって、国と住民の対立は続いている。
3. 労働条件をめぐる話し合いが行われている。

参考 動詞「巡る」、名詞「巡り」として使う場合。

- ・ 4泊5日でアジア各国を巡る旅に参加した。
- ・ パリでは一日中、美術館巡りをした。

(2) ~とは

意味・用法 「~というのは」の書き言葉、硬い表現。 ☞ 「~というのは」

1. セクハラとはセクシャルハラスメントのことで、日本語では「性的嫌がらせ」と訳される。
2. ランチ・バイキングとはランチメニューが食べ放題という意味だ。
3. 本当の幸せとは何だろうか。幸せとはお金で得られるものだろうか。

(3) ~というものは

意味・用法 だたその言葉の意味を説明するのではなく、その本質を説明する。

☞ 「~というのは」 「~ものだ」

1. スポーツ選手というものは、子供たちに夢を与えなければいけない。

しんぱん はんてい あらそ けんせつ じゅうみん たいりつ ろうどう やく
 審判 判定(する) 争う 建設(する) 住民 対立(する) 労働 訳す
 バイキング 食べ放題 ~ 放題

2. 人間の欲というものはきりがない(ものだ)。
3. 夫婦というものは、お互いに助け合って生きていくものだ。

(4) ~といった + [名詞] そういった + [名詞]

意味・用法 「~ (という) ような、~ のような」と同じ。

1. 同じ動物でも、人間は犬や猫といった動物とは区別される。
2. 先輩にいじめられたり、上司に無視さたりといった人間関係のトラブルで悩む新入社員は多い。
3. 結果は5年とか10年とか、そういった短期間に出るものではなく、もっと長期的に考えなくてははいけない。

(5) ~と言えば

~と言うと

意味・用法 前に出た話題を受けて、それについて話を続ける。

思い出したことなどについて説明、意見を加える。(「~ば」が多い)

想像、連想されることなど、自然に結びつく内容を続ける。(「~と」が多い)

相手の言った言葉について、情報を確認する。(「~と」だけ)

1. A「もうすぐ夏ですね」
B「夏と言えば、やっぱりビールですね。風呂上がりに一杯、これが最高です」
2. A「明日、山田さんと会う約束をしたんです」
B「あ、山田さんと言えば、来月結婚するそうですね」
3. クリスマスと言うと冬を連想する人が多いかもしれないが、南半球の国では夏だ。
4. 昔は、メロンと言うと高級な果物で、病気の時にしか食べられなかったのだが、今はそうでもないようだ。
5. A「さっき佐藤さんが見えましたよ」
B「佐藤さんと言うと、あの太陽銀行の人ですか / ですよね」

⑨ 「~と言うと」は口語で、「~って言う」となる。

⑩ は、相手に「もう少し説明してください」という意味で使うこともできる。

・ A「田中さんが今回の失敗の責任をとることになるらしいよ」

B「と言うと」

A「実はね、…」

よく 欲 きりがない) いじめる 無視(する) 短期(間) 長期(的)
 加える(加わる L4文型) 自然に 南半球 高級(な) 見える(=来る) 責任

参考 会話では「そう言えば」を、何かを思い出して話を始める時に使う

- ・ A 「これは3年前に2人でドライブに行った時に撮った写真よね」
- ・ B 「そうだね。あれ？ 景色ばかりで、2人が写っているのがないね。あ、そう言えば、あの時はひどいけんかをしたから撮らなかったんだ」

(6) 視点・立場の表現<1>

- ◆ ~にすれば、~にしてみれば
- ◆ ~にしても

意味・用法 「その人の視点、立場に立って考えれば」

「~は」「~も」と近いが、特にその対象を取り立てる気持ちが強くなる。

☞ 「~としては/も」

☞ 「~からすれば/しても」 L.9 視点・立場の表現<2>

1. 佐藤さんにしてみれば、そんなに悪いことをしたという意識はなかったのかもしれない。
2. 両親にすれば、私のことが本当に心配だったのだろう。
3. 「さっきはあんなことを言っていたけど、彼女にしてもあなたの考えがすべて間違っているとは思っていないはずだよ」

参考 慣用句として、人以外を取り立てる場合もある。

また、「~ば」のほかに「~たら」を使うこともある。

- ・ 今にしてみれば、すべてが懐かしい思い出ですが、あの時はとてもつらかったです。
- ・ 母にしてみたら、子供のことが心配だったのだろう。

⑨ 同じ形で別の用法もある

☞ 「~にしても」「それにしても」 L.10 (逆接)

その他の文型・表現

(1) ~とともに

意味・用法 「共に」の意味。一つのことが、別のことと一緒に進む、変化する。

☞ 「~とともに」 L.6 (「同時に」の意味)

☞ 「~にともなって」 L.4

☞ 「~につれて/~にしたがって」

うつ してん たちば と た かんようく
写る 視点 立場 取り立てる 慣用句

◆ [名詞] とともに

1. 病気の悪化とともに、体がだんだんやせていった。
2. 女性の社会進出とともに、男女平等の考え方は広がってきた。

◆ [動詞辞書形] とともに

1. 年を取るとともに、体力が衰えてきた。
2. 人口が増えるとともに、それまで見られなかった都市問題が発生した。

参考 「共に」を「人と一緒に(～する)」の意味で使う場合は、硬い表現になる。
 ・「どうするのが一番いいのか、皆様とともに考えていきたいと思ます」

(2) 感情・感覚を強調する表現<1>

- ◆ ～てしかた(が)ない
- ◆ ～てしょうがない
- ◆ ～てたまらない

意味・用法 「非常に～」という意味。感情や感覚を表す形容詞、動詞と一緒に使う

② 「しょうがない」は「しかたがない」の口語表現。「たまらない」は「がまんできない」という意味。

1. とんりのアパートでだれかがピアノを弾いている。うるさくてしかたがない。
2. 「ホームシックになったみたい。寂しくてしょうがないわ」
3. 今朝から歯が痛くてたまらない。薬を飲んでも全然痛みが治まらない。
4. あと5点とれば合格できたのに。残念でしかたない。
5. 試合の途中で帰らなければならなかった。どっちが勝ったのか気になってしょうがなかった。

(3) [動詞辞書形] ことはない

意味・用法 「～(する)必要はない」「～なくてもいい」という意味。

1. 「わざわざあなたが行くことはありません。だれかに行かせます」
2. 「気にすることないよ。また次のチャンスがあるんだから」
3. 時間があつたのだから、こんなに急いで準備することはなかった。

あつか 悪化(する) しんしゅつ 進出(する) おとろ 衰える たまらない ホームシック おさ 治まる(治める)
 「気になる」 「気にする」

【参考】 経験、習慣を表す用法。☞「～ことはない」+

- ・イギリスへはまだ行ったことはない。
- ・最近、特に用事がなければ、彼に会うことはない。

(4) ～ように思う／感じる／見える／聞こえる

～ような気がする

【意味・用法】 推量の「～ようだ」、まるで～ようだ」と同じ意味だが、これらの動詞、表現を付けることで、それがその人の個人的な受け取り方であることを示す。

☞ [形容詞く] 感じる

☞ 「～そうに思う／感じる／見える」「～そうな気がする」

1. 以前と比べれば、電車の中で携帯電話のマナーを守る人は増えているように思う。
2. あれから5年たったが、ついこの間のことのように感じる。
3. 酔っ払ってしまって、周りのものがみんな浮いているように見える。
4. 前は失敗したが、今回は成功するような気がする。

文型・表現練習

(1) ～をめぐって、～をめぐる

1. 両親が亡くなった後、その遺産をめぐって_____。
2. 一人の女性をめぐって、_____。いわゆる三角関係だ。
3. _____をめぐる議論はまだまだ続きそうだ。

(2) ～とは

1. 花粉症とは、アレルギーの一つで、春になると、杉などの花粉によって_____たり、_____たりする。
2. 人間にとって幸せとは何だろうか。もし、_____ば、人間は幸せなのだろうか。
3. カタカナが元々の英語とは違う意味で使われることがある。スマート(smart)とは、元々_____という意味だが、日本人は_____という意味で使うことが多い。

う と 受け取る あいだ ついこの間 う 浮く いさん 遺産 さんかくかんけい 三角関係 かぶんしょう 花粉症 アレルギー すぎ 杉

(3) ~というものは

1. チャンスというものは_____。自分から求めなければだめだ。
2. _____というものは、国民のことを第一に考えなければならない。
3. _____は変わりやすいものだ。

(4) ~といった、そういった

1. 英語は外来語としてたくさん日本に入ってきたが、逆に_____や_____といった日本の文化や食べ物を表す言葉は、そのまま英語になり、辞書にもものっている。
2. 日本では昔から「出る杭は打たれる」と言われてきた。しかし、国際競争で勝つためには、そういった_____。

(5) ~と言えば、~と言うと

1. 最近ヒットした映画と言えば、_____だが、私は_____もなかなかいい映画だと思う。
2. _____があって、_____にいい食品と言えば、納豆があるが、日本の中でも東のほうではよく食べるが、西のほうではあまり食べない。
3. A「最近の日本の歌手の名前って、_____」
B「そう言えば、そうだね。何か日本人じゃないみたいだね」
4. 外来語と言うと、たいていは英語の言葉だが、中には_____のようにフランスから来た言葉や_____のようにドイツから来た言葉もある。
5. アニメ映画と言うと_____と考える人が多いかもしれないが、日本のアニメのレベルも世界で高く評価されている。

(6) ~にしてみれば、~にしても

1. 私はそんなに心配しないのだが、夫にしてみれば、何が起こっても大丈夫なように、しっかり_____たいらしい。

『^で出る^く杭^うは打たれる』 ^{しょくひん}食品 ^{ひょうか}評価(する)

2. 医者は患者には専門的なことは分からないだろうと思うのかもしれないが、患者にしてみれば、_____。
3. 私もまさかこんなことになるとは思っていなかった。家族にしても_____
_____はずだ。

(7) ~とともに

1. テレビの普及とともに、映画を_____。
2. 時代とともに、_____。
3. その劇はとても感動的だった。終わりに近づくとともに、涙が_____。

(8) ~てしかたがない、~てしょうがない、~てたまらない

1. _____ので、授業中眠くてしかたがなかった。
2. 最近是不景気でお客がさっぱり来ない。_____でしょうがない。
3. 最近_____を始めたのだが、これが_____。
食事をするのも忘れてやっている。
4. 「気が散ってしょうがないから、_____」

(9) ~ことはない

1. 「_____ことはないよ。きつとうまく行くよ」
2. 「相手のほうが悪いんだから、あなたが_____」
3. 「まだ直せば使えるんだから、_____」

かんじゃ 患者
 ふいきゅう 普及(する)
 かんどうき 感動的(な)
 ふけいき 不景気
 「ち気が散る」 散る

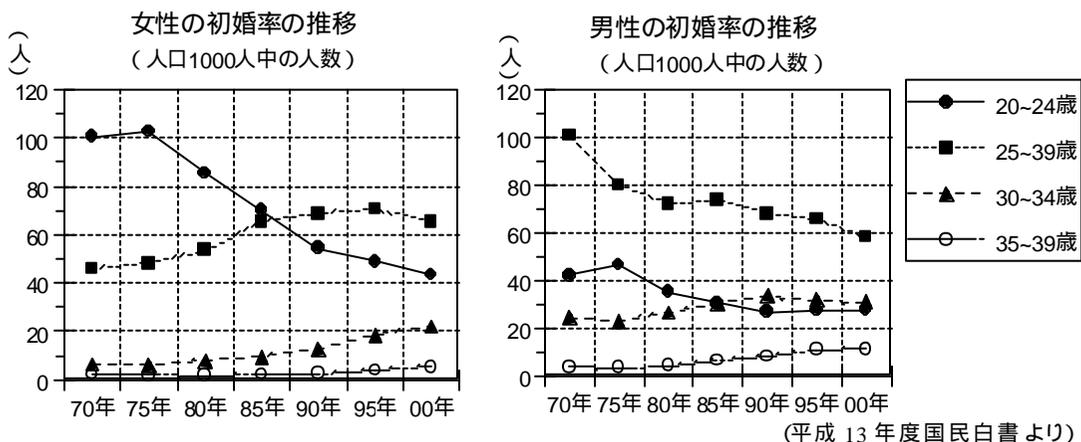
発展 (話し合い / 作文)

(1) カタカナ言葉について考えましょう。

- ・カタカナ言葉は学習するのが易いですか、難しいですか。なぜですか。
- ・カタカナ言葉がよく使われているのはどんな分野ですか。なぜですか。それは批判されていますか。
- ・カタカナ言葉の利点と欠点について、筆者の考え方をどう思いますか。あなたはどうか考えますか。
- ・本文で紹介されているもの以外に、社会問題を表しているカタカナ言葉で、最近よく使われるものがあれば、その言葉の意味と社会背景を考えてください。

(2) 「自立した大人」について考えましょう。

- ・パラサイト・シングルは「自立した大人」と言えるでしょうか。
- ・自立した大人とはどんな人のことを指すと思いますか。
- ・あなたの国では「大人になる」ということはどんなことを意味しますか。
- ・本文にある「自立が難しい社会」「晩婚化が進む社会」とはどんな社会か考えてください。



関連語の学習・単語のまとめ (下線は新出語)

(1) 「未」がつく言葉 (まだ・・・ない)

二字の言葉

- ・ 未婚 既婚
- ・ 未満 : 3歳以下は3歳を含み、3歳未満は3歳を含まない。 L.3 聴解
- ・ 未来 : この映画には未来の都市とそこで暮らす人々が描かれている。

ひはん しょこん すいい きこん えが
 批判(する) 初婚 推移(する) 既婚 描く

- ・ 未定：来年結婚式を挙げることにしたが、具体的にいつするかは未定だ。
- ・ 未知：未知の世界。 L.12 聴解
- ・ 未熟：免許は取ったが、運転技術はまだ未熟だ。

三字の言葉（「 スル」に「未」がついた言葉）

- ・ 未解決：未解決の問題がまだたくさん残っている。
 - ・ 未完成：その作品は未完成のまま終わった。
 - ・ 未使用：未使用なら高く買ってもいい。 L. 5 文型
 - ・ 未発達：まだ子供だから骨が未発達だ。 L.12 本文
- 発達(する) L. 3 本文

三字の言葉（その他）

- ・ 未成年：未成年の喫煙は法律で禁じられている。 L. 5 聴解

(2) 複合動詞「～かける」 ⇨ 「～かける」 L. 2（時間の意味）

「～に かける」

- ・ 話しかける：彼は今、勉強に集中しているから話しかけないほうがいい。
- ・ 問いかける：どうしてこんなことになったのか自分自身に問いかける。
- ・ 呼びかける：新聞に広告を載せて多くの人に参加を呼びかける。 L. 3 文型
- ・ 働きかける：市民団体が政府に働きかける。 L. 3 文型

「～を かける」

- ・ 追いかける：警官は逃げる犯人を追いかけた。 追いつく（ 追う）
会話5
- ・ 見かける：「その人なら、よく駅前のスーパーで見かけますよ」

「～に～を かける」

- ・ 引っかける：ハンガーがないから、コートはそのフックに引っかけておいた。
会話2 お客を引っかけて、1,000円の品を5,000円で売った。

引っかかる

あ 挙げる L. 4 発展「例を挙げる」、長文2「県を挙げて」、会話6「手を挙げる」 はったつ 発達(する)
 ぎん 集 中(する) 追いつく 追う ハンガー フック
 禁じる

聞き取り練習



スタイル：聴解問題 テーマ：「成人式」

新出語

主催(する) しゅさい 騒ぐ さわぐ やじ やじ 連中 れんちゅう 同窓生 どうそうせい おしゃべり(する) (お)祭り まつり 堂々と どうどう
 開放的(な) かいほうてき 大声 おおこえ 見直す みなお いざ(という時) 最中 さいちゅう

テスト問題

会話を一回聞いて、正しい答えを1、2、3、4の中から一つ選んでください。

答え： 1 2 3 4

補充問題

次の質問に答えてください。(必要ならもう一度聞いてください)

- 1 最近、日本の成人式ではどんなことが問題になっていますか。
- 2 女の人は、なぜそういうことが起こると思っていますか。
- 3 女の人は男の人をどんな人だと思っていましたか。
 会話の最後ではそれが変わりましたか。

発展

- ・日本の成人式についてどう思いますか。
- ・あなたの国には日本の成人式に当たるものがありますか。